

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. свят) о 5-й годині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: уліція  
Чарнякського ч. 12.

Письма приймають ся  
лиш франковані.

Рукописи повертають ся  
лиш на окреме жадане  
за вложенням оплати  
почтовою.

Рекламації незапеча-  
тані вільні від оплати  
почтовою.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в агенції дневників  
пасаж Гавсманна ч. 9 і  
в п. к. Староствах на  
провінції:

на цілий рік К 4-80  
на пів року „ 2-40  
на чверть року „ 1-20  
місячно „ — 40

Поодинокое число 2 е.  
З поштовою пере-  
силкою:

на цілий рік К 10-80  
на пів року „ 5-40  
на чверть року „ 2-70  
місячно „ — 90

Поодинокое число 6 е

## 3 „Руского Товариства педагогічного“.

В виду того, що в понеділок дня 29 с. м. мають відбутися загальні збори „Руского Товариства педагогічного“, подаємо тут короткий витяг із справоздання головного виділу сего товариства.

До виділу належали: Едвард Харкевич, директор рускої гімназії і рускої школи виділової імени Шевченка у Львові, голова; Ольга Барвіньська, учителька школи вправ у Львові; Марія Білецька, заступниця директора рускої школи виділової імени Шевченка у Львові; Василь Білецький, професор рускої гімназії у Львові; о. Володимир Ганицький, парох в Рудні; Кароліна Ігнатівна, учителька у Львові; Ілля Кокорудз, професор рускої гімназії у Львові; Кость Паньковский, директор краю-Союза кредитового у Львові; др. Михайло Пачовський, професор рускої гімназії у Львові; Іван Стронський, учитель в Збоїсках коло Львова; Андрій Яворський, учитель в Миклашеві. Виділ уконституувався в той спосіб, що заступником голови вибрано проф. Василя Білецького, секретарем проф. Ярослава Витошинського, касиркою дир. Марию Білецьку, маґазинеркою уч. Ольгу Барвіньську, контрольором

проф. Іллю Кокорудза, референтом філії Костя Паньковского.

До комісії видавництва належали: пп. Василь Білецький, Ілля Кокорудз і др. Михайло Пачовський.

В році 1901 відбув Виділ 23 засідань; на них займався справами Товариства, інститутів, бурси, видавництва і філії. Виділ не спускав з ока також справ загального значіння і старався о їх успішне поладження в численних петиціях і меморандах. Фактом незвичайної ваги для дальшого розвитку Товариства є, що міністерство внутрішніх справ на рекурсе з дня 27 грудня 1901 затвердило новий статут Тов. що значно розширює круг ділання Тов. і дає йому спроможність, ще в більшій мірі як до тепер, успішно впливати на піднесення шкільництва в краю. Застановлявся також Виділ над інституціями вандрівних учителів для сіл, в котрих ще нема школи. Виділ закупив також площу під будову бурси і інституту, вносячу 2 морґи і 143 кв. саж. за суму 10.000 кор. і взяв вже площу в посідане.

Членів прибуло в р. 1901 о 153, так що всіх членів з днем 31 серпня 1902 має Товариство 1096. З прикриттю мусить Виділ зазначити на сім місци, що суспільність руска не зрозуміла ще належито ваги Товариства, бо підпирає его змагання дуже слабо.

Філії. По кінець року 1900 мало товариство 11 філій а то: в Тернополі, Щирці к. Львова, Миколаєві над Дністром, Самборі, Грибовичах к. Львова, Рогатині, Калуші, Станиславові, Коломиї, Перемишлі і Буску. В році 1901 пороблено заходи коло засновання філії в Стрию і Заліщиках; однак сі філії в житє не ввійшли. З існуючих філій не оказали ніякого житя філії в Щирці к. Львова, Калуші і Миколаєві над Дністром. Рогатинська філія теж уснула.

До виділової женської школи ім. Шевченка вписалося: в році 1901/1902 до кл. I-ої (взглядно V) 39 учениць. В другім півроці класифіковано 29. Поступ дуже добрий одержало 6, добрий 13, достаточний 6, репробовано 4. До класи II-ої (VI-тої) записалося 28, класифіковано 24. Поступ дуже добрий одержало 8, добрий 10, достаточний 2, поправку 2, репробовано 2. До класи III-тої (VII-ої) записалося 24, класифіковано 24. Поступ дуже добрий одержало 6, добрий 11, достаточний 4, поправку 3. До класи IV-ої (VIII-ої) записалося 20, класифіковано 20. Поступ дуже добрий одержало 4, добрий 9, достаточний 6, поправку 1.

В склад тіла учительського входили: Марія Арданівна, Ольга Барвіньська, Марія Білецька, Олена Кулачковська, Олена Прокешівна,

40)

## ФОМА ГОРДЕЄВ.

(З російського — Максима Горького).

(Дальше.)

— Ну, що скажеш, правду пишу? — спитав Єжов, дочитавши статю до кінця і кидаючи газету на бік.

— Кінця я не розумію.... — відповів Фома. — А ось о силі.... правда! До чогс я ужию моєї сили, коли нема на неї попиту! Мені би.... з розбійниками бити ся, або самому розбійником бути.... взагалі що небудь би такого тяжкого робити.... і щоби не головою а руками, грудьми. А тут іди на біржу і заповідай як би рубля вхопити.... А на що єю? І знов же що таке? Чи житє на завжди так устроєне? Яке то житє, коли всі ниніють і всім тісно? Оно, житє, повинно бути людям до вподоби.... Мені тісно, отже я повинен его розрушати, розіпхнути, аби було свободнійше.... А як? Ось тут мені й загадка!.... Що треба діяти, щоби свободнійше жило ся? Того я не розумію і.... тут мені кінець!

— Ага! — протягнув Єжов. — Ось до чого ти дійшов!.... То, брате, добра річ! Ах, підучитись би тобі трохи! Ти як з книжками? Читаєш які?

— Ні, не люблю.... не читав....

— Тому й не любиш, що не читав.

— Я навіть бою ся читати.... бачив я.... тут одна.... у неї то гірш похміля! І який ро-

зум в книжці? Один чоловік видумає що небудь і напечатася, а другі читають.... Коли цікава, то ще.... Але щоби учити ся з книжки, як жити, що вже щось недоладне. А вже чоловік написав, не Бог, а які закони і приміри може чоловік сам для себе установити?

— А Євангеліє? Єгож написали люди!

— То апостоли.... Тепер їх нема.

— Нічого, добре відповів! Правда, брате, апостолів вже нема.... Осталися лиш Юди, та й то дрантивенькі.

Фома чув себе дуже хорошо, бо бачив, що Єжов слухав его сілє уважно і немов бере на вагу кожде слово, яке він сказав. Перший раз в житю стрічаючи ся з таким відношенем до себе, Фома смирно і свободно виявляв перед товаришем свої думки, не турбуючи ся о слова, бо чув, що его зрозуміють тому, що хотять зрозуміти.

— А цікавий ти паробок! — сказав ему Єжов два дни по тій стрічі. — І хоч ти тяжко говориш, однако чув ся в тобі багато.... велику смирність серця. Коби ти знав трохи більше устроє житя! Промовив би ти тоді.... досить голосно, думаю.... так!

— Все таки словами себе не очистити.... і не освободити — зітхнувши, замітив Фома. — Ти ось якось говорив про людей, котрі удають, що все знають і можуть.... Я також знаю таких.... На примір мій хрестний отець.... Ось против них би виступити, їх би напаятувати.... Досить шкідний народ!....

— Не розумію, Фома, як ти будеш жити, коли задержиш в собі то, що тепер носиш — задумчиво сказав Єжов.

— Трудно мені.... Стыкості нема у мене.... Зразу міг би я що небудь зділати.... Я дуже добре розумію, що вем трудно і тісно.... і що хрестний отець також то бачить.... знаю! Але він тою тіснотою користує ся.... Єму в ній добре. Він, як голка, острій, і всюди, куди захоче, пролізе.... А я чоловік великий і тяжкий.... тому й задихуюсь! Тому я й живу звязаний. А розв'язати ся мені зі всім за одним разом можна: рванути ся добре всім тілом.... тоді всі зв'язи порвем!

— А відтак що? — спитав Єжов.

— Відтак? — Фома задумав ся і погадавши, махнув рукою. — Не знаю, то відтак.... пізнійше побачу!

— Побачимо! — згодив ся Єжов.

Він пив, той маленький, опарений житєм чоловічок. Єго день так розпочинав ся: рано при чаю він переглядав місцеві газети і черпав в них з репортерських заміток материял для свого фейлетону, котрий писав зараз тут, на краю стола. Відтак біг в редакцію і там вирізував замісцеві газети, складаючи з вирізків „Провінціональні образки“. В п'ятницю він мав обов'язок писати недільний фейлетон. За все то єму платили сто двацять і п'ять рублів на місяць. Робив він скоро і цілий свободний час посвятичував оглядові і розслідуванню богоугодних заведень! Разом з Фомою він волочив ся до глибокої ночі по клябах, гостинницях, шинках, черпаючи всюди материял для своїх писань, котрі називав „щітками для чищення суспільної совісти“. Цензора він називав „управителем розповсюдження в житю правди і справедливости“. газету називав



др. Іван Копач, о. Теодозий Лежогубский, Теофіл Грушкевич, Кароліна Ігнатівна, Анна Федаківна, М. Прашівна, Е. Сабатівна, М. Галковська, І. Боберський, М. Галушинський, В. Білецький, Др. М. Пачовський, о. Мохнацький.

Школа поміщена при Стрілецькій площі ч. 6. В осени 1901 р. удержувано при тій школі пополудневий безплатний курс науки руского язика. На курсі тим учили: Кароліна Ігнатівна, Марія Білецька і пані Будзиновська. Записалось до 3 відділів 123 учениць і 15 учеників.

Сойм зводив на внесені Вп. посла Барвіньського дати на удержані чотирох класів цієї школи 6400 кор. Рускі народні Товариства дали 600 кор.

Курс аналіфabetів отворено в падолисті 1900 р. при женській школі вид. ім. Шевченка о трьох відділах, мужескім і 2 женських. Відділ мужеский провадили учителі: Ів. Стронський, М. Мороз і о. Пилипів, — женський пані Будзиновська, М. Білецька і К. Ігнатівна.

На мужеский відділ курсу аналіфabetів записалось 15 учеників.

На 2 відділи женські курсу аналіфabetів записалось 164 дівчат. З того на I. відділі було 128 учениць, а на II відділі 36 учениць.

## Н о в и н и.

Львів дня 25-го вересня 1902.

— Про архієрейське посвященіє церкви в Грушіві, дрогобичького деканата, пишуть до „Діла“. Посвященіє відбуло ся торжественно дня 21-го вересня в день Різдва Пр. Богородиці. Вже в суботу 20 вересня приїхав Преосвященний Єпископ Константин Чехович з крилошанином Впр. о. Стрийським і з о. капеляном Погорецьким

до Добрівлян, де повитали Архієрея представителі духовних і міських властей. Деканат дрогобичький з отцем деканом Івановським, деканат мокрянський з о. Децьком на чолі витали Преосвященного, котрий вступив в границі їх деканатів; явили ся також сусідні о. декани старосольський о. крилошанин Вітошинський і декан самбірський о. Козаневич. Всі они в товаристві численних отців духовних з радістю витали свого Владика. З Дрогобича явив ся на повитані староста п. Бобжницький, о. Кмит катехит гімназ., о. Давида ігумен оо. Василіян і отці катехити Євп і Рудницький. П. судия Йойко в імені громади дрогобичьких Русинів красною промовою заявив радість їх і чувства любові і преданности, а хор дрогобичький відспівав багатоголосно. Акт посвященія церкви відбув ся при участі тисячів людей, що зі всіх сторін прибули, щоб в новім храмі божім помолитись, бути свідками Архієрейського богослуженія і отримати Єго благословення. В оточені і асисті численного духовенства совершив Преосвященний Константин освященіє церкви і відспівав св. службу Божу, при котрій около тисяч вірних приступило до св. Причастія. На копець виголосив Владика до народа прекрасну проповідь, в котрій подякував парохіянам за жертви на пову церков і заохотив і сусідів до ставлення нових святинь. В гостиннім домі о. пароха Борковського відбув ся обід, при котрім в честь і подяку Владика промавляв господар, о. декан, а в честь духовенства о. канонік Стрийський. — В понеділок 22-го с. м. вернув Владика до Перемишля, а ві второк разом з іншими святицями дієцезальними бере участь в реколекціях духовних.

— 3 епархії перемискої. Сервітутовими комісарями іменовані оо.: Ант. Дигдалевич на деканат порохвицький, Теоф. Скобельський на деканат любачівський, Йос. Гамерський на дек. ольховерхівський і Ант. Копистинський на дек. бирчанський. — О. Мих. Миколаєвич, парох в Скоморохах, іменованій ордн. шкільним комісарем народних шкіл сокальського деканата на місце добровільно уступившого з тої посади о. Ем. Криницького. — Гитутярним совітником еп. консисторії іменованій о. Іоан Криницький, парох в Сеньковій волі. — До канонічної інституції завізані оо.: Григорій Іваницький на Олешницку волю, Мих. Туряньський на Городище, Вікт. Кмицикевич на Королік волоський, Йос. Копистинський на Лежайск, Іоан Русиняк на Королеву руску, Іоан Калужнянський на

Загірє і Петро Тустанович на Лубну. — Канонічно інституовані оо.: Атан. Бованко на Добрині і Сим. Чижович на Лужок долішній. — Сотрудництво в Судовій Вишні одержав о. Іоан Каміньський, — В пропозицію на парохію Мигова поставлений о. Петро Лучечко. — Новопоставлені пресвітери одержали слідуєчі сотрудництва: Вікт. Кончили в Волоци, Іоан Худик в Бутинах. Волод. Вербенець в Рогізні, Лев Федонович в Гордні, Мих. Дацько в Купині, Волод. Саноцький в Тешлях, Мислав Лисак в Корчеві і Вас. Пиняло яко П. проповідник при кат. церкві в Перемишлі.

— Важне для катехитів і тих, що учать релігії в народних школах. Вже вийшла третя часть практичного провідника для катехитів, в котрій пояснює ся наука релігії для 5 і 6 року науки, зглядно для 3 і 4 класів. Набути можна в книгарнях ім. Шевченка і Ставропігійській у Львові по ціні 2 К 40 с. а з пересилкою поштовою о 20 с. більше.

— Виділ руского педагогічного товариства пригадує всім своїм членам, що загальні збори товариства відбудуть ся в понеділок дня 29-го вересня 1902, в II. класі рускої гімназії у Львові. З огляду на велику вагу справ, які прийдуть на дневний порядок, кожний член повинен уважати своїм обовязком прибути на загальні збори. На заг. зборах виголосить п. Петришин учитель з Яблонова відчит під заголовком: „Хосєн з педагогічних кружків для учительства взагалі, а для руского педагогічного товариства з окрема“. — Торжественне поманальне богослуженіє за померших членів руского педагогічного товариства відбуде ся в день загальних зборів рано о год. 8-ій в церкві Успенія Пресв. Богородиці. На богослуженіє буде присутна молодіж всіх інститутів та шкіл, які удержує руске педагогічне товариство.

— Програма Папського ювілею. „Єпископат“ руский постановив по поводу 25 літ. ювілею Понтифікату Св. Отця П. Льва XIII відбутися in gremio богомільну подорож до Риму, а комітет руский, зложений з самих видніших представителів львівських Русинів під проводом Преосв. Митрополита уложив таку програму для всенародного обходу сего ювілею, одобрєну дня 8 вересня на з'їзді видніших Русинів з цілого краю: 1. Поїздка до Риму: 1) день виїзду з головного двірця львівського дня 20/X о 7 г. вечером; 2) рута і кошта подоро-

„свахю, займаючи ся познакомленем читача з шкідливими ідеями“, а свою роботу в ній — „продажию душі на рати“.

Фома не добре розумів, коли Єжов жартує, а коли говорить поважно. О всім він говорив горячо і пристрасно, все остро при суджував і то подобало ся Фомі. Але часто розпочавши палку бесіду, він так само палко відповідав сам собі і збивав себе, або кінчив її якою небудь сьмішною заміткою. Тоді Фомі здавало ся, що у того чоловіка нема нічого такого, щоби він любив, щоби кріпко сиділо в ній і ним правило. Лише о собі самім говорив він якимсь особливим голосом і чим горячіше говорив о собі, тим більше безпощадно і гірше ганьбив всіх і все. І до Фоми єго відношеніє було двоєке. То заохочував єго і говорив до него з жаром і дрозью в цілїм тілі:

— Бий! Вивертай і розбивай все, що можеш! Кидай ся наперед цілою грудію. Дорожшого від чоловіка нема нічого, то знай! Кричи з цілої сили: свободи, свободи!...

А коли Фома, запалючись від палких искор єго бесіди, починав мріти о тім, як він стане перевертати і розбивати людей, котрі для своєї вигоди не хотять розширити життя — Єжов часто остуджував єго:

— Лиши! Нічого ти не можеш! Таких як ти не треба.... Ваща пора, пора сильних, а не розумних, минула, брате! Спізнись ти.... нема для тебе місця в житті....

— Ні?... Неправда! — кричав Фома, подразнений опором.

— Ну, що ти можеш зробити?

— Я?

— Ти!

— А ось.... убо тебе! — злітно говорив Фома, стискаючи кулак.

— Е, страхопуд! — здвигаючи плечима, переконуючо і зі співчутєм відповідав Єжов. — Чи в тім діло? Я і так покалічений до півсмерті....

І нараз, розярений злостію, він цілий стрясав ся і говорив:

— Скривдила мене доля моя! Чого я понижав ся, приймаючи милостині від сусільности, чого я працював як машина, дванадцять літ з ряду. Щоби учить ся.... Чого я дванадцять літ без віддиху ковтав в гімназії і університеті суху і нудну ні на що непотрібну мені гідь і противні вісентниці? Щоби стати фейлетоністом, щоби з дня на день блазнувати, розвеселяючи публику і переконуючи самого себе, що їй то потрібне, користне.... Де порох моєї молодости? Розстріляв я цілий набій душі по три копійки за вистріл.... Яку віру найшов я для себе? Хиба віру в то, що все в сїм житті чорта варт, все повинно бути знищене, розгортене.... Що я люблю? Себе.... і чую, що предмет моєї любові не варт тої любові.... Що я можу зробити?

Він майже плакав і все немов дер тонкими і слабими руками свої груди і шию.

Але іноді находила на него відвага і він говорив в иншій душі:

— Я? Ну, ні, ще моя пісня не висьпівана! Віссала не одно моя грудь і я свисну, як бич! Погоди, кину газету, возьму ся за поважну роботу і напишу одну маленьку книжку.... Назву її.... „Отходная“: єсть така молитва.... її читають над умираючими. І та суспільність, проклята проклятом внутренної безсильности, ще заки прийдє їй пропадати, прийме мою книжку, як щизмо.

Вслухуючись в кожде єго слово, слідячи за ним і порівнюючи єго бесіди, Фома бачив, що й Єжов так само слабій і збаламучений чоловік, як він сам. Але настрої Єжова не переставав заражати Фоми, бесіди єго збогачували язик Фоми і часом він з радістним зачудованєм замічав по собі, як влучно і сильно висказав він ту або другу гадку.

Нераз стрічав він у Єжова якихсь дивних людей, котрі здавалось єму, все знали,

все розуміли і всемоу супротивлялись ся, у всім бачили обманство і фальш. Він мовчки приглядав ся їм, прислухував ся їх словам; їх сьмілість сподобалась єму, але єго вязало і відтручувало від них щось паньське, горде в їх поведені з ним. І відтак єму різко кидало ся в очи то, що в комнаті Єжова всі були розумніші і ліпші як на улиці і в гостинницях. Они мали всі окремі комнатні розмови, комнатні слова, рухи і все то — по за комнатою заміняла ся на звичайне, людське. Іноді в комнаті всі они розпалювали ся як великий костер і Єжов був серед них найяскравішою головою, але блеск того костра слабо освічував тьму душі Фоми Гордєєва.

Якось раз Єжов сказав єму:

— Нині — погуляємо! Наші складачі зробили артіль і беруть у видавця цілу роботу на акорд... З тої нагоди будуть пити і я запрошений... то я їм порадив... Ідеш? Угостиш їх добре....

— Добре... — сказав Фома, котрому було все одно, з ким проводить час, що єго лучить.

Вечером того дня Фома і Єжов сиділи в товаристві людей з сірими лицами, за містом на краю ліса. Складачів було дванадцять: прилично одіті, они держали ся з Єжовим просто, по товариски і то трохи дивувало і клопотало Фома, в очах котрого Єжов всеж таки був чимсь в роді господаря чи начальника для них, а они всі — тільки єго слуги. Они немов не замічали Гордєєва, хоч, коли Єжов знакомив Фома з ними, всі стискали єму руку і говорили, що раді бачити єго... Він ляг на боці, під корчем ліщини і слівив за всіми, чуючи себе чужим в тім товаристві і замічаючи, що й Єжов немов умисне відійшов від него далше і також мало зважає на него. Він замічав у Єжова щось дивного: маленький фейлетоніст немов би підходив під тон і бесіди складачів. Він порав ся разом з ними довкола



жи там і назад: а) Львів—Лавочне—Пешт—Домбавар—Загреб—Фіюме—Анкана—Рим: I кл.: 109-54 II кл.: 74-64, III кл.: 45-75 зр. з дочисленням за II кл. з Лавочного до Пешту; б) Львів—Лавочне—Пешт—Загреб—Фіюме—Венеція—Болонія—Флоренція—Рим: I кл.: 135, II кл.: 94-54, III кл.: 57-10 зр.; г) Відень—Понтеба—Венеція—Флоренція—Рим: I кл.: 21-595, II кл.: 149-80, III: 71-88 зр. 3) побут в Римі: 5—7 день; 4) коншта побуту в Римі для III класи 4, а 8 кор. для прочих 5) авдиенция з врученням а) дари любви, б) адреси і в) пррпаятного письма о потребах нашої церкви; 6) поворот разом або групами, після умови. II. По повороті з Риму: 1. Обхід ювілейний у Львові: а) торжественне богослуження з проповіддю, б) академія для духовної і світської інтелігенції, в) концерт платний для інтелігенції, г) концерт безплатний для загалу. 2. Обхід ювілейний на провінції: а) торжественне богослуження з проповіддю, б) вечериці з популярними відчитами, аматорськими представленнями, деклямаціями і т. п. Урядженням таких вечериць займуться місцеві комітети під проводом Веч. оо. Деканів. Подалочи се до загальної відомости упрашає Комітет Веч. Земляків, світських і духовних а особливо Веч. оо. Деканів, щоби 1) збирали датки на дар любви і на видатки і прислалі їх до М. Консистерії, 2) старалися з'єднати як найбільше учасників для тої богомольної поїздки і тихже зголосили сюда до 10/X. с. р., присилаючи заравом до М. Консистерії оплату тихже за білет їзди, котрий, котрий мусить бути наперед закуплений. — *Комітет.*

— Посадником міста Тернополя вибрано в поведілок дня 22 с. м. адвоката дра Лучаківського, а заступником Л. Пунчерта.

— Дефравданта Єлінека як не було, так нема. Вчора розійшлася була по Відні чутка, що Єлінек вже арештовано. Чутка та пішла з того, що дійсно арештовано якогось дефравданта в Опаві, котрий так само називаєся Єлінек, але не єсть той з Лендербанку.

— По американськи. Американці, як звісно, стараються о скільки можна держати ся в практиці засади „Time is money“ (час то гроші) і длятого дуже не люблять того, щоби їм хтось в їх робітних перешкаджав. Длятого

костра, відкорковував фляшки з пивом, лаяв ся, голосно сміявся і всіляко старався бути похожим на них. Він і простіше одів ся, як звичайно одівав ся.

— Ех, брати! — кричав він зуховато. — Хорошо мені з вами! Атже я також невеличка птичка... всего лиш син судового сторожа, підфіцера Матвія Єжова!

„На що він то говорить? — думав Фома. — Чи мало хто чий син... атже не вітня почесть, а по умі“...

Заходило сонце і в небі також палахкотів величний огнений костер, прикрашуючи облаки краскою золота і крови. З ліса пахло вогкостію, віяло тишиною, а на краю его метушили ся в гамором темні статуї людей. Один з них, невисокий і худий, в широкім, соломянім капелюсі, пригравав на гармонії, другий з чорними вусами і в кашкеті насуненім на зад голови, півголосом підспівував ему. Двох інших тягнули за палицю, пробуючи сили свої. Кілька етатий крутило ся коло коша з пивом і їдою; високий мужчина з напів сідою бородою докидав до костра сучя, оповитий тяжким, білявим димом. Сирі галузки, опинившись в огні, жалібно пищали і потріскували, а гармонія жваво виводила веселу мелодію і голос співачка підкріпляв і доповняв її хорошу гру.

На боці від всіх, над берегом невеликого яру, покладали ся три молоді паробки, а перед ними стояв Єжов і дзвінко говорив:

— Ви несете святий прапор праці... і я, як ви, рядовий тої самої армії; ми всі служимо єї величеству прасі... і повинні жити в сильній, тісній дружбі.

— То правда, Николаю Матвічу — перебив его бесіду чийсь густий голос. — І ось ми хочемо просити вас... відлініть на видавця... Відлініть на него! Недугу і паничене не можна уважати за одно і то само... А після его системи виходить так: запе товариш ми его

можна в многих бюрах побачити вивіски з написами, котрі в більше або менше делікатний спосіб пригадують гостеві, щоби він не задержував ся довго хиба, що прийшов в якімсь інтересі: Найчастіше можна читати на вивісках: „Я нині дуже занятий“. Іноді щоби позбутися людей, котрі приходять позичати гроші, вивішують такі слова виписані великими буквами: „Сімсон позичає гроші, ми ні“. Сімсон то загальна назва на всіх тих, що позичають гроші на застави. Той, що хотів би радо якийсь чек вимінити на готівку, видить нараз перед собою вивіску з написом: „Чеки міняють за готівку в банку, тут ні“. Але вже найоригінальнійша єсть слідуюча напись, котру вишають на залізних касах по бюрах:

До відомости вложників!

В сій касі знаходять ся лиш папери, котрі немають для вас ніякої вартости. Просимо длятого шафи не розбивати. Ми складаємо уторговані гроші що дня в банку; але коли хочете, то в найвишій шифлядці на бюрку коло віконця в стіні знайдете трохи дрібних грошей і марки листові.

## ТЕЛЕГРАФИ.

Відень 25 вересня. Президент міністрів Сель був вчора в полудне у Цісаря на окремій авдиенції через цілу годину. — Конференції угодові тревали вчора до 4-ої години в полудне.

Відень 25 вересня. В тутешних кругах політичних уважають за імовірне, що Рада державна збере ся вже в половині жовтня.

Триєст 25 вересня. Померший тут вчора великий промисловець Талатті записав ціле своє майно, півтора міліона корон, місту Триєстови на будову шпиталів.

Брукселя 25 вересня. Вчора отворено тут завіщане королевої бельгійської, в котрім по-

караємо за дневний заробок; заслабне, то само... Ми би на случай недуги свідомство від лікаря предкладали для віродостойности, а він, для справедливости, нехай би хоч половину заробку платив тому, хто заступає недужого... А то нам тяжко... а як від разу трох занедажася?

— Так... то, очевидно, справедливо — згодив ся Єжов. — Але други мої, засада спільности...

Фома перестав прислухувати ся бесіді товариша, бо его увагу звернула друга розмова. Говорило двох: один високий, сухітничий, лихо одітий і з сердитим поглядом, другий молоденький, з русявим волосем і борідкою.

— По мойому — понуро і покашлиючи говорив високий — то глупо! Як може хто з нас женити ся? Прийдуть діти... чи стане на них? Жінку треба одівати... та ще яка лучить ся...

— Она слава дівчина — тихо сказав русявий.

— Ну, то тепер добра... Інша річ судження, а інша жена... Але не в тім річ... поспробувати можна... може й справді буде добра. А тільки средств не стане... і сам надірвеш ся в роботі і єї замучиш... Цілком неможлива річ женитьба для нас... Чи ми можемо удержати родину при таких зарібках? Ось бачиш... я женатий... всего чотири роки... а вже векорі мені кінець. І ніякої радости не бачив я... крім неспокою і клопотів.

Він закашляв ся, кашляв довго, затягаючись і коли перестав, сказав товаришеви, задихаючий:

— Кинь... нічого не буде...

Той сумно опустил голову, а Фома подумав:

„Добре говорить... видно також може розуміти!“

(Дальше буде).

мерша просить, щоби єї тіла не балсамовано і не виставлювано публично та щоби єї похоронено побіч сина.

Пекін 25 вересня. Бюро Райтера доносить, що віцекороль Ченг напав на боксерів і побив їх.

Копенгага 25 вересня. Росийский наслідник престола Вел. кн. Михайло Александрович і кн. Николай грецкий приїхали тут вчора.

Софія 25 вересня. Ген. Зончева, котрий без позволення вернув назад до Софії арештовано зараз.

## Курс львівський.

Дня 24-ого вересня 1902.		платять	жадають
I. Акції за штуку.		К. с.	К. с.
Банку гіпот. гал. по 200 зр. . . . .	536—	550—	
Банку гал. для торгов. по 200 зр. . . . .	340—	360—	
Зеліз. Львів-Чернів.-Яси . . . . .	565—	575—	
Акції фабр. Липинського в Сяноку. . . . .	—	350—	
II. Листи заставні за 100 зр.			
Банку гіпот. 4% корон . . . . .	95-80	96-50	
Банку гіпот. 5% преміов. . . . .	109-70	—	
Банку гіпот. 4½% . . . . .	100—	100-70	
4½% листи застав. Банку краев. . . . .	101-20	101-90	
4% листи застав. Банку краев. . . . .	97—	97-70	
Листи застав. Тов. кред. 4% . . . . .	96-50	97-20	
„ „ 4% льос. в 41½ літ. . . . .	96-70	—	
„ „ 4% льос. в 56 літ. . . . .	96-40	97-10	
III. Обліги за 100 зр.			
Пропінаційні гал. . . . .	99—	99-70	
Обліги ком. Банку кр. 5% II ем. . . . .	102-30	103—	
„ „ „ 4½% . . . . .	100-70	101-40	
Зеліз. льокаль. „ 4% по 200 кор. . . . .	97—	97-70	
Позичка краев. з 1873 по 6% . . . . .	—	—	
„ „ 4% по 200 кор. . . . .	97-80	98-50	
„ „ м. Львова 4% по 200К. . . . .	94-30	95—	
IV. Льоси.			
Міста Кракова . . . . .	78—	82—	
Міста Станиславова . . . . .	—	—	
Австр. черв. хреста . . . . .	54-70	55-70	
Угорск. черв. хреста . . . . .	27-60	28-60	
Іт. черв. хрес. 25 фр. . . . .	—	—	
Архк. Рудольфа 20К. . . . .	72—	77—	
Базиліка 10 К . . . . .	19-10	20-10	
Joszif 4 К. . . . .	8-25	9-50	
Сербскі табаків 10 фр. . . . .	9-50	11—	
V. Монети.			
Дукат цісарський . . . . .	11-22	11-34	
Рубель паперовий . . . . .	2-52	2-54	
100 марок німецких . . . . .	117-10	117-80	
Доляр америк. . . . .	4-80	5—	

## Надіслане.

## Всілякі купони

і вильосовані вартісні папери виплачує без почислення провізії або коштів

## Контора виміни

ц. к. уприв. гал. акц.

## Банку гіпотечного.

— Движиму азбуку, або прилад до образного представлення початкової науки читання і писання, видану через п. Гр. Блія до ужитку в школах народних, набути можна в краєвій витвірчо-гандлевій Спілці приборів шкільних у Львові, ул. Паньська ч. 21 по зниженій ціні 8 К за комплет.

За редакцію відповідає: Адам Креховенкий



**МІД** десеровий сьвіжий кураційний, з власної пасіки, 5 клгр. 6 К 60 с. franco. Корінович, ом. учит. Іванчани.

**„FOTOGRAFISCHE MITTHEILUNGEN“** одинока богато ілюстрована часопись для аматорів фотографії, виходить два рази на місяць. Передплата чвертьрічно (6 вошитів) 3 марки 75 фениг. Передплату можна пересилати в австрійських листових марках. Адреса: Verlagsbuchhandlung Gust. Schmidt Berlin W. 35 Lützowstrasse 27.

**Агенция дневників** Ст. Соколовского Львів, Пасаж Гавсмана ч. 9, — приймає пренумерату і оголошення до всіх дневників краєвих і заграничних. В тій агенції знаходиться також головний склад і експедиція „Варшавського Тиждневника ілюстрованого“. До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може приймати оголошення виключно лиш та агенція.

**Цінники зелених знарядів торгівлі Александра Копача в Струтині вишнім почта Долина ад Стрий.**

Коси із англійської твердої стали, подвійного гарту, знаменні, з тонким полотном, дуже легкі, добре косять гірську траву. Кто замовить 5 кілограмів кіс, получить даром одну косу і один камінь до острення. Родимці! Косить моїми косами, то найлуччі в світі; косячи ними, заощадите і труд і здоров'я. Не дайтеся обдурати жидам і їх агентам: 50 жидівських кос не стоїть одної англійської!

Довгота кос в сантиметрах:

65 70 75 80 85 90 95 100

За одну штуку з каменем;

К. 2-10, 2-20, 2-30, 2-40, 2-60, 2-80, 3-00, 3-20 на п'яти-кілеву посылку іде штук 16 15 14 13 13 13 12 12

Озубренні серпи із англійської стали, дуже добре жнуть збіже і легко перетинають, так, що не чути їх в руках. Кто замовить 20 штук, получить 2 даром. Ціна за один серп 60 гел. — Англійські бритви з тонким полотном із найлучшої стали. За 35 минут можна обголити з 36 найтвердіших бород. Одна бритва по 3 і 4 корони.

Бельгійські камені до бритв по 1 кор. і по 3 кор. Мотки (сапи) до бараболі, кукурузи і всякої прани, із найтвердішої англійської стали, не загивають ся навіть в найтвердішій землі, штука 1 К. Вруски до острення кос по 50 гел. — Маю також на складі кишеньові дуже добрі годинники Роскопи, такі, яких употребляють на жел. дорогах і продаю їх по 20 кор. з гваранцією на 10 літ. — Продаю також Руский лем „із Парнави“. Він виростає на 140 см., удає ся на кождім ґрунті по конюшині, по коноплих і на житних стернях. Можна его мочити або стелити. Дає прядиво біле як бавовна. Літра пасіна коштує 40 гел. Менше від п'яти кілогр. не висилає ся. На 5 кіло іде 9 літрів.

На всяке замовлене треба прислати 3 К задатку, бо инакше не випле ся. Найлучше посилати гроші переказами і на них замовляти, щоб не тратити грошей на письма і карти. Адреса: Александр Копач в Струтині вишнім, почта Долина коло Стрия в Галичині.

Дуже величавий образ коннатиї представляючий

**„ПРИЧАСТЕ“**

зачинований артистом Базерским в природних красках.

Величина образа 55×65 см. Ціна образа 6 корон разом з поштовою пересилкою.

Набути можна у

**Антон Хойнацкого** Львів, ул. Руска ч. 3.

**Інсерати**

(„оповіщення приватні“) до „Газети Львівської“, „Народної Часописи“ і всіх інших часописий приймає виключно лиш ново отворена „Агенция дневників і оголошень“ в пасажу Гавсмана ч. 9. Агенция ся приймає також пренумерату на всі дневники краєві і заграничні.

# MA YER'S-CONVERSATIONS LEXIKON

Цяте цілком перероблене і побільшене видане, новне.

В 17-ох дуже хорошо оправлених томах з шкільними хребтами і рогами, обіймає: 100.000 статей, 17.500 сторін тексту, 10.000 ілюстрацій, карт і планів, 1000 таблиць і додатків, 158 ілюстрацій хромолітогр., 290 карт.

Крім того два томи доповняючі і один том списку (Registerband).

**Разом 20 томів по зр. 6.**

Поява нового видання того твору, одинокого в загальній літературі, єсть літературним явищем не малої ваги. Розійшлось его в 4-ох виданнях більше як півтора мільярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавіший сучасний твір, як словар людського знання.

Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи нараз на сплату по 3 зр. місячно.

Замовлення приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**, Львів, Пасаж Гавсмана.

**СТЕЛЯ**

найновіший інструмент сальоновий швейцарський, самограй, ноти металеві без гачиків в різних величинах. Продає Соболевский годинникар у Львові, площа Марийська (готель французкий).